

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་ལས་བྱེད་ཁག་ཅིག་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱ་སྤྲུལ་བའི་ཅུ་བཅོ་རྒྱུ།

དེ་རིང་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ཡི་འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱུ་རྒྱུ་དུས་ཚོད་བཅོ་སྟངས་གསར་པར་
འབྲེལ་བཤད་བྱས་པའི་གསར་འགྱུར་ཞིག་སྤེལ་ཡོད། གསར་འགྱུར་དེ་དྲ་ཚོགས་ <https://news.wisc.edu/new-process-to-check-on-covid-19-vaccine-eligibility-and-schedule-appointments-at-uhs/> ནས་གཟིགས་ཐུབ།

དུས་ཚོད་བཅོ་སྟངས་གསར་པར་འདི་ནི་ཁྱེད་ཀྱིས་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལའ་ UHS བརྒྱུད་ནས་དྲ་ཚོགས་ཤིག་གི་ལ་བྱས་ཏེ་ཐོ་འབོད་བྱེད་དགོས་
ཀྱི་ཡོད། དྲ་ཚོགས་འདིར་ MyUHS ཟེར་ཞིང་། དེ་ཡིས་དུས་ཚོད་མ་བཅོས་གོང་ཁྱེད་ལ་དྲི་བ་ལ་ཤས་འདི་དེས། དྲ་ཚོགས་འདིའི་དྲ་ཐག་འདིར་
go.wisc.edu/myuhscovidvax ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱི་ལས་བྱེད་ཡོངས་ནས་ MyUHS དྲ་ཚོགས་སྤྱད་ནས་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ཡིག་འཕོག་ཁབ་
རྒྱལ་པར་དུས་ཚོད་བཅོ་སྟངས་ ཡིན་ནའང་དྲ་ཚོགས་འདི་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཁག་པོ་ཡོད་མཁན་དང་དབྱིན་ཇི་སྐད་ཡིག་རང་གི་མ་སྐད་མ་ཡིན་པའི་ལས་བྱེད་ཚོར་འཕོག་
ཁབ་རྒྱལ་རྒྱུ་སྤྲུལ་བའི་ཐབས་ལམ་ཞིག་གང་མཚོགས་མཁོ་འབྲུལ་བྱེད་དེས། མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ལ་གཟུང་འཁོར་རྗེས་མར་
གནས་ཚུལ་སྤར་ལས་མང་བ་སྤེལ་རྒྱུ་ཡོད།

འདིའི་ཁོངས་སུ་ལས་བྱས་གཉིས་པ་དང་གསུམ་པའི་ལས་བྱེད་ཚོའི་ཆེད་དུ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ཡི་དམིགས་བསལ་སྤྲད་ཁང་གོ་སློབ་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་
ལ། འདི་ནི་ཁྱེད་ལ་སློབ་གྲུའི་ཆམ་རིམ་ས་འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་སའི་ས་ཆ་དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན། སྐད་ཡིག་ཞབས་ཞུའི་རོགས་རམ་གོ་སློབ་ཞུ་ཞུ་འཆར་ཡོད།

གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལའ་ UHS གིས་ཀྱང་ལས་བྱེད་ཚོར་ Nicholas Recreation Center ལུས་རྩིས་ཅེད་ཁང་དུ་ལས་བྱས་དང་པོའི་
སྐབས་སུ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱ་སྤྲུལ་བའི་ཅུ་བཅོ་རྒྱུ་ དབྱིན་ཇི་སྐད་ཡིག་སྤྱད་མཁན་དང་དྲ་ཚོགས་ལ་འབྲེད་རྒྱུ་དཀའ་ངལ་
ཡོད་མཁན་ལས་བྱས་དང་པོའི་སྐབས་འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱ་རང་མོས་གདམ་ག་ཡོད། སྤྱོད་འཕོག་སྤྲད་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱུ་འོས་ཚེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་མཁན་
ལས་བྱེད་དང་སློབ་སྤྲུལ་ཁོ་ནས་གདམ་ག་འདི་ཡིན་ཚོག

གནས་ཚུལ་ཞིབ་པའི་ཆེད་དུ་རྗེས་སུ་ཐུགས་སྤྲད་གནང་རོགས། སྤྱོད་འཕོག་སྤྲད་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱུ་འོས་ཚེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་མཁན་ལས་བྱེད་དང་སློབ་སྤྲུལ་ཚོས་སྤྲད་
བཅོས་ལྷ་སྤྱོད་བྱེད་མི་ health care provider འཕ་གསོའི་སྤྲད་ཚོང་ཁང་ pharmacy ནས་འཕོག་ཁབ་རྒྱལ་རྒྱུ་ཐབས་ཤེས་བྱེད་ཚོག

ཁྱེད་ཀྱིས་རང་ལ་སློབ་གྲུའི་ཕྱི་ནས་སྤྱོད་འཕོག་སྤྲད་ཁབ་བརྒྱུ་པའི་གནས་ཚུལ་སྐོར་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལའ་ UHS ལ་སྤྱོད་འདོད་ཡོད་
ཚོ། གནས་ཚུལ་སྤྱོད་ཕྱོགས་ལམ་སྤྱོད་ཆེད་དུ་དྲ་ཚོགས་ <https://covidresponse.wisc.edu/faq/i-was-vaccinated-off-campus-how-do-i-let-uhs-know/> ལ་གཟིགས་རོགས། ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ལ་པར་རོགས་རམ་ COVID-19 Assistance Line 608-
262-7777 ལ་ལ་པར་གཏོང་རྒྱུ། ཡང་ན་ཁྱེད་ལ་སྐད་ཡིག་རོགས་རམ་དགོས་ཚེ་རིག་གཞུང་སྐད་ཡིག་ཞབས་ཞུ་ལའ་ Cultural Linguistic Services
ལ་གཞུགས་གསལ་ལྟར་ལ་པར་གཏོང་རོགས་གནང་།

- ESPAÑOL / SPANISH:** (608) 265-0838
- HMOOB / HMONG:** (608) 263-2217
- བོད་ཡིག / TIBETAN:** (608) 890-2545
- 中文 / CHINESE:** (608) 890-2628
- नेपाली / NEPALI:** (608) 262-7521